

بنك البحرين والكويت ش.م.ب.

**القوائم المالية المرحلية
الموحدة المختصرة**

30 يونيو 2018 (مراجعة)

تقرير مراجعة القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة إلى السادة أعضاء مجلس إدارة بنك البحرين والكويت ش.م.ب.

المقدمة

لقد قمنا بمراجعة القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة المرفقة لبنك البحرين والكويت ش.م.ب. ("البنك") وشركاته التابعة (المشار إليهم معاً "بالمجموعة") والتي تتكون من القائمة المرحلية الموحدة للمركز المالي كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٨ والقوائم المرحلية الموحدة للأرباح أو الخسائر والدخل الشامل الآخر والتغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية لفترة الستة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ والمعلومات الإيضاحية. إن إعداد وعرض هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤ الخاص بالتقارير المالية المرحلية هو من مسؤولية مجلس إدارة البنك. إن مسئوليتنا هي إصدار تقرير ختامي حول هذه القوائم المالية الموحدة المرحلية المختصرة استناداً إلى أعمال المراجعة التي قمنا بها.

نطاق المراجعة

لقد تمت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي للمراجعة رقم ٢٤١٠، "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل مدقق مستقل عن المؤسسة". تتضمن مراجعة المعلومات المالية المرحلية على استفسارات من الموظفين المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وإجراء مراجعة تحليلية وإجراءات أخرى. إن نطاق المراجعة هو أقل بكثير من نطاق التدقيق الذي يتم عمله حسب معايير التدقيق الدولية وبالتالي لا يمكننا ذلك من الحصول على تأكيدات حول إطلاعنا على جميع الأمور الهامة التي قد نتعرف عليها خلال عملية التدقيق. لذا، فإننا لا نبدي رأي تدقيق حول هذه القوائم.

الخاتمة

بناءً على مراجعتنا، لم يصل إلى علمنا أي أمر يجعلنا نعتقد بأن القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة المرفقة لم يتم إعدادها، من كافة النواحي الجوهرية، وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤.

إرنست ويونغ

٢٣ يوليو ٢٠١٨
المنامة، مملكة البحرين

بنك البحرين والكويت ش.م.ب.
القائمة المرحلية الموحدة للمركز المالي
كما في 30 يونيو 2018 (مراجعة)

مراجعة 30 يونيو 2018 ألف دينار بحريني	مدققة 31 ديسمبر 2017 ألف دينار بحريني	ايضاح	الموجودات
469.436	298.568		نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية
427.130	423.640		أذونات خزانة
223.824	205.064		ودائع ومبالغ مستحقة من بنوك ومؤسسات مالية أخرى
1.740.651	1.824.512	6	قروض وسلف العملاء
748.985	764.057		أوراق مالية استثمارية
46.958	54.231		استثمارات في شركات زميلة ومشاريع مشتركة
79.680	89.010		فوائد مستحقة القبض وموجودات أخرى
26.436	26.697		ممتلكات ومعدات
3.763.100	3.685.779		مجموع الموجودات
			المطلوبات وحقوق الملكية
			المطلوبات
193.472	253.147		ودائع ومبالغ مستحقة لبنوك ومؤسسات مالية أخرى
161.314	161.314		اقتراضات بموجب اتفاقية إعادة شراء
199.012	150.800		اقتراضات لأجل
2.623.577	2.559.734		حسابات جارية وتوفير وودائع أخرى للعملاء
84.890	86.297		فوائد مستحقة الدفع ومطلوبات أخرى
3.262.265	3.211.292		مجموع المطلوبات
			حقوق الملكية
108.165	108.165		رأس المال
(998)	(1.157)		أسهم خزانة
86.098	86.098		أوراق رأسمالية دائمة قابلة للتحويل مدرجة ضمن رأس
41.016	41.016		المال فئة 1
54.082	54.082		علاوة إصدار أسهم
54.082	54.082		إحتياطي قانوني
(8.349)	(23.537)		إحتياطي عام
(9.271)	(11.165)		تغيرات متراكمة في القيم العادلة
134.632	164.442		تعديلات تحويل عملات أجنبية
39.161	-	9	أرباح مبقاة
			توزيعات مقترحة
498.618	472.026		الحقوق العائدة إلى ملاك البنك وحاملي الأوراق الرأسمالية
2.217	2.461		حقوق غير مسيطرة
500.835	474.487		مجموع حقوق الملكية
3.763.100	3.685.779		مجموع المطلوبات وحقوق الملكية

رياض يوسف ساتر
الرئيس التنفيذي

عارف صالح خميس
نائب رئيس مجلس الإدارة

مراد علي مراد
رئيس مجلس الإدارة

تشكل الإيضاحات المرفقة من 1 إلى 13 جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة

للسنة أشهر المنتهية في 30 يونيو		لثلاثة أشهر المنتهية في 30 يونيو		إيضاح
2017	2018	2017	2018	
ألف	ألف	ألف	ألف	
دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	
65.909	77.761	32.765	40.471	دخل الفوائد ودخل مشابه
(21.324)	(26.517)	(10.794)	(13.811)	مصروفات الفوائد ومصروفات مشابهة
44.585	51.244	21.971	26.660	صافي دخل الفوائد
2.591	1.368	1.355	(219)	حصة البنك من ربح شركات زميلة
23.171	26.347	11.438	13.332	ومشاريع مشتركة
70.347	78.959	34.764	39.773	دخل آخر
				مجموع الدخل التشغيلي
17.084	18.126	8.616	9.033	تكاليف الموظفين
7.878	8.401	4.026	4.246	مصروفات أخرى
1.696	1.819	853	932	إستهلاك
10.884	15.426	4.555	7.122	صافي مخصص اضمحلال الائتمان
(69)	(213)	5	14	صافي مخصص / (مخصص انتفت
37.473	43.559	18.055	21.347	الحاجة إليه) لاضمحلال الاستثمارات
				مجموع المصروفات التشغيلية
32.874	35.400	16.709	18.426	الربح قبل الضرائب
(450)	(292)	(168)	(133)	صافي مخصص ضريبي
32.424	35.108	16.541	18.293	الربح للفترة
				العائد إلى:
32.183	34.805	16.421	18.109	ملاك البنك
241	303	120	184	حقوق غير مسيطرة
32.424	35.108	16.541	18.293	
0.027	0.029	0.012	0.013	النصيب الأساسي للسهم في الأرباح
				(دينار بحريني)
0.022	0.027	0.010	0.014	النصيب المخفض للسهم في الأرباح
				(دينار بحريني)

رياض يونس ساتر
الرئيس التنفيذي

عارف صالح خميس
نائب رئيس مجلس الإدارة

مراد علي مراد
رئيس مجلس الإدارة

للسنة أشهر المنتهية في 30 يونيو		للثلاثة أشهر المنتهية في 30 يونيو		
2017 ألف	2018 ألف	2017 ألف	2018 ألف	
دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	
32.424	35.108	16.541	18.293	الربح للفترة
				الدخل الشامل الآخر
				البنود التي لن يتم إعادة تصنيفها إلى الأرباح أو الخسائر
(980)	5.370	493	2.882	القيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر (أدوات أسهم حقوق الملكية)
				البنود التي تم إعادة تصنيفها أو من الممكن إعادة تصنيفها لاحقاً إلى الأرباح أو الخسائر
1.724	(1.894)	497	(1.920)	التغير في احتياطي التحويل: تعديلات تحويل عملات أجنبية
282	281	(259)	171	التغير في احتياطي التحوط: الجزء الفعال للتغيرات في القيمة العادلة التغير في احتياطي القيمة العادلة (أدوات دين - المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم 9):
9.778	(19.098)	(4.237)	(14.039)	صافي التغير في القيمة العادلة
(2.617)	(2.951)	(1.679)	(253)	صافي المبلغ المحول إلى الأرباح أو الخسائر
8.187	(18.292)	(5.185)	(13.159)	(الخسارة) / الدخل الشامل الآخر للفترة
40.611	16.816	11.356	5.134	مجموع الدخل الشامل للفترة
				العائد إلى:
40.370	16.513	11.236	4.950	ملاك البنك
241	303	120	184	حقوق غير مسيطرة
40.611	16.816	11.356	5.134	

بنك البحرين والكويت ش.م.ب.

القائمة المرحلية الموحدة للتغيرات في حقوق الملكية
لفترة الستة أشهر المنتهية في 30 يونيو 2018 (مراجعة)

العائد إلى ملاك البنك وحاملي الأوراق الرأسمالية

مجموع حقوق الملكية	حقوق غير مسيطرة	المجموع	توزيعات مقترحة	أرباح مبقاة	تعديلات تحويل عملات أجنبية	تغيرات متراكمة في القيم العادلة	إحتياطي عام	إحتياطي قانوني	علاوة إصدار أسهم	أوراق رأسمالية دائمة قابلة للتحويل مدرجة		رأس المال	إيضاح
										ضمن رأس المال فئة 1	أسهم خزانة		
الف	الف	الف	الف	الف	الف	الف	الف	الف	الف	الف	الف	الف	
500.835	2.217	498.618	39.161	134.632	(9.271)	(8.349)	54.082	54.082	41.016	86.098	(998)	108.165	الرصيد في 1 يناير 2018
35.108	303	34.805	-	34.805	-	-	-	-	-	-	-	-	الربح للفترة
(18.292)	-	(18.292)	-	(1.210)	(1.894)	(15.188)	-	-	-	-	-	-	خسارة شاملة أخرى للفترة
16.816	303	16.513	-	33.595	(1.894)	(15.188)	-	-	-	-	-	-	مجموع الدخل الشامل
(3.551)	-	(3.551)	-	(3.551)	-	-	-	-	-	-	-	-	التوزيع على الأوراق الرأسمالية الدائمة المدرجة ضمن رأس المال فئة 1
(234)	-	(234)	-	(234)	-	-	-	-	-	-	-	-	الدفع على أساس الأسهم
(37.971)	(210)	(37.761)	(37.761)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9 أرباح أسهم مدفوعة
151	151	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	التغير في الحقوق غير المسيطرة
(1.400)	-	(1.400)	(1.400)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9 تبرعات خيرية
(159)	-	(159)	-	-	-	-	-	-	-	-	(159)	-	التغير في أسهم الخزانة
474.487	2.461	472.026	-	164.442	(11.165)	(23.537)	54.082	54.082	41.016	86.098	(1.157)	108.165	الرصيد في 30 يونيو 2018
474.215	1.806	472.409	33.666	122.830	(11.558)	(13.669)	54.082	54.082	39.919	86.098	(1.206)	108.165	الرصيد في 1 يناير 2017
32.424	241	32.183	-	32.183	-	-	-	-	-	-	-	-	الربح للفترة
8.187	-	8.187	-	(797)	1.724	7.260	-	-	-	-	-	-	دخل شامل آخر للفترة
40.611	241	40.370	-	31.386	1.724	7.260	-	-	-	-	-	-	مجموع الدخل الشامل
(3.551)	-	(3.551)	-	(3.551)	-	-	-	-	-	-	-	-	التوزيع على الأوراق الرأسمالية الدائمة المدرجة ضمن رأس المال فئة 1
347	-	347	-	347	-	-	-	-	-	-	-	-	الدفع على أساس الأسهم
(32.401)	(135)	(32.266)	(32.266)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9 أرباح أسهم مدفوعة
(1.400)	-	(1.400)	(1.400)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9 تبرعات خيرية
1.420	-	1.420	-	-	-	-	-	-	1.097	-	323	-	التغير في أسهم الخزانة
479.241	1.912	477.329	-	151.012	(9.834)	(6.409)	54.082	54.082	41.016	86.098	(883)	108.165	الرصيد في 30 يونيو 2017

تشكل الإيضاحات المرفقة من 1 إلى 13 جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة

للسنة أشهر المنتهية في 30 يونيو		
2018	2017	
ألف	ألف	
دينار بحريني	دينار بحريني	ايضاح
32.874	35.400	الأنشطة التشغيلية
		الربح للفترة قبل الضرائب
		تعديلات للبنود غير النقدية التالية:
		صافي مخصصات / (مخصص انتفت الحاجة إليه) متعلقة بـ:
10.884	15.426	إضمحلال الائتمان
(69)	(213)	استثمارات
(2.591)	(1.368)	حصة البنك من ربح شركات زميلة ومشاريع مشتركة
1.696	1.819	استهلاك
(2.701)	(2.951)	مكاسب محققة من بيع أوراق مالية استثمارية
694	745	مستحقات من إقتراضات لأجل
40.787	48.858	الربح التشغيلي قبل التغييرات في رأس المال العامل
		(الزيادة) النقص في الموجودات التشغيلية:
(2.243)	449	ودائع إحتياطي إجباري لدى بنوك مركزية
(14.273)	4.033	أذونات خزانة بتواريخ استحقاق أصلية لأكثر من 90 يوماً
(7.025)	(1.583)	ودائع ومبالغ مستحقة من بنوك ومؤسسات مالية أخرى
60.724	(99.287)	قروض وسلف العملاء
10.980	(9.049)	فوائد مستحقة القبض وموجودات أخرى
		الزيادة (النقص) في المطلوبات التشغيلية:
118.963	59.675	ودائع ومبالغ مستحقة لبنوك ومؤسسات مالية أخرى
65	-	إقتراضات بموجب اتفاقيات إعادة شراء
(322.338)	(63.843)	حسابات جارية وتوفير وودائع أخرى للعملاء
(2.610)	1.407	فوائد مستحقة الدفع ومطلوبات أخرى
(123)	265	ضريبة دخل مدفوعة
(117.093)	(59.075)	صافي النقد المستخدم في الأنشطة التشغيلية
		الأنشطة الاستثمارية
(140.641)	(222.643)	شراء أوراق مالية استثمارية
152.518	193.058	بيع أوراق مالية استثمارية
-	32	تغييرات أخرى في استثمار في شركات زميلة
(3.477)	(2.080)	شراء ممتلكات ومعدات
-	(7.939)	استثمار في شركة زميلة
2.394	2.383	أرباح أسهم مستلمة من شركات زميلة
10.794	(37.189)	صافي النقد (المستخدم في) / من الأنشطة الاستثمارية
		الأنشطة التمويلية
(8.509)	(48.957)	سداد إقتراضات لأجل
(33.666)	(39.161)	أرباح أسهم وتبرعات خيرية مدفوعة
323	(159)	التغير في أسهم الخزانة
347	(234)	التغير في الدفع على أساس الأسهم
(3.551)	(3.551)	توزيع على أوراق رأسمالية قابلة للتحويل مدرجة ضمن رأس المال فئة 1
(45.056)	(92.062)	صافي النقد المستخدم في الأنشطة التمويلية
1.724	(1.894)	تعديلات تحويل عملات أجنبية
(149.631)	(190.220)	صافي التغييرات في النقد وما في حكمه
537.604	612.958	النقد وما في حكمه في بداية الفترة
387.973	422.738	النقد وما في حكمه في نهاية الفترة

تشكل الإيضاحات المرفقة من 1 إلى 13 جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة

1 الأنشطة

تأسس بنك البحرين والكويت ش.م.ب. ("البنك")، كشركة مساهمة عامة في مملكة البحرين بموجب مرسوم أميري صادر في مارس 1971 ومسجل لدى وزارة الصناعة والتجارة والسياحة تحت سجل تجاري رقم 1234 بتاريخ 16 مارس 1971. يزاول البنك أنشطته بموجب ترخيص مصرفي تجاري صادر عن مصرف البحرين المركزي وأسهمه مدرجة في بورصة البحرين ش.م.ب. (مقفل).

يزاول البنك وشركاته التابعة (المشار إليهم معاً "المجموعة") الأنشطة المصرفية التجارية من خلال فروعها في مملكة البحرين ودولة الكويت وجمهورية الهند وكما يزاول عمليات البطاقات الائتمانية وتنفيذ العمليات التجارية إلى الجهات الخارجية من خلال شركاته التابعة. يقع المقر الرئيسي المسجل للبنك في 43 شارع الحكومة، ص.ب. 597، المنامة، مملكة البحرين.

تم اعتماد إصدار القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة لفترة الستة أشهر المنتهية في 30 يونيو 2018 بناءً على قرار أعضاء مجلس الإدارة الصادر بتاريخ 23 يوليو 2018.

2 أسس الإعداد

أساس الإعداد

أعدت القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة للمجموعة لفترة الستة أشهر المنتهية في 30 يونيو 2018 وفقاً لمتطلبات معيار المحاسبة الدولي رقم 34 الخاص "بالتقارير المالية المرحلية". لا تشمل القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة على جميع المعلومات والإفصاحات المطلوبة لإعداد قوائم مالية سنوية، ويجب أن تقرأ بالاقتران مع القوائم المالية الموحدة السنوية للمجموعة كما في 31 ديسمبر 2017. بالإضافة إلى إنه ليس من الضروري أن تكون نتائج فترة الستة أشهر المنتهية في 30 يونيو 2018 مؤشراً للنتائج التي يمكن توقعها للسنة المالية التي ستنتهي في 31 ديسمبر 2018.

تتضمن هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة على القوائم المالية المرحلية للبنك وشركاته التابعة. تم استبعاد جميع المعاملات والأرصدة البيئية بما فيها المكاسب والخسائر غير المحققة فيما بين شركات المجموعة عند التوحيد.

السياسات المحاسبية الهامة

معايير وتفسيرات وتعديلات جديدة مطبقة من قبل المجموعة

إن السياسات المحاسبية المستخدمة في إعداد القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة هي مطابقة لتلك التي تم إتباعها في إعداد القوائم المالية الموحدة السنوية للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2017، باستثناء تطبيق المعايير والتفسيرات الجديدة النافذة للفترة السنوية المبتدئة في أو بعد من 1 يناير 2018.

تم تطبيق المعيار الجديد والعديد من التعديلات والتفسيرات الأخرى المذكورة أدناه لأول مرة في سنة 2018. ومع ذلك، ليس لها أي تأثير على القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة للمجموعة:

- المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم 15 - المتعلق بإيرادات من عقود مبرمة مع العملاء

لم تقم المجموعة بتطبيق أي معيار أو تفسير أو تعديل تم إصداره ولكنه غير إلزامي بعد في وقت مبكر، مثل:

- المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم 16 المتعلق بعقود الإيجار (الإلزامي اعتباراً من 1 يناير 2019).

3 معلومات القطاعات

لأغراض إدارية، تم توزيع أنشطة المجموعة إلى أربعة قطاعات أعمال رئيسية:

- الخدمات المصرفية للأفراد - تشمل بشكل رئيسي إدارة ودائع العملاء الأفراد وتوفير التمويل للقروض الاستهلاكية والسحب على المكشوف وتسهيلات ائتمانية وخدمات تحويل الأموال والبطاقات وتداول العملات الأجنبية.

3 معلومات القطاعات (تتمة)

للسنة أشهر المنتهية في 30 يونيو 2017

المجموع ألف دينار بحريني	الاستثمار والخزانة والأنشطة الأخرى ألف دينار بحريني	الخدمات المصرفية الدولية ألف دينار بحريني	الخدمات المصرفية للشركات ألف دينار بحريني	الخدمات المصرفية للأفراد ألف دينار بحريني	
65.909	17.777	16.169	17.903	14.060	دخل الفوائد
(21.324)	(11.099)	(4.291)	(4.381)	(1.553)	مصروفات الفوائد
-	5.580	(3.071)	(1.606)	(903)	سعر تحويل الأموال الداخلية
44.585	12.258	8.807	11.916	11.604	صافي دخل الفوائد
23.171	7.471	2.517	2.086	11.097	دخل تشغيلي آخر
67.756	19.729	11.324	14.002	22.701	الدخل التشغيلي قبل حصة البنك من ربح شركات زميلة ومشاريع مشتركة
(10.884)	-	(709)	(7.867)	(2.308)	صافي مخصص اضمحلال الائتمان صافي مخصص انتفت الحاجة اليه لاضمحلال الاستثمارات
69	69	-	-	-	نتيجة القطاع حصة البنك من ربح شركات زميلة ومشاريع مشتركة
29.833	19.664	3.095	(850)	7.924	الربح للفترة
2.591	72	-	-	2.519	الربح العائد إلى حقوق غير مسيطرة
32.424					الربح العائد إلى ملاك البنك
(241)					
32.183					

4 إرتباطات والتزامات محتملة

مدققة 31 ديسمبر 2017 ألف دينار بحريني	مراجعة 30 يونيو 2018 ألف دينار بحريني	
37.255	38.569	التزامات محتملة
230.620	233.063	إعتمادات مستندية خطابات ضمان
267.875	271.632	
117.670	78.454	إرتباطات
385.545	350.086	إرتباطات قروض لم يتم سحبها

5 النقد وما في حكمه

مراجعة 30 يونيو 2017 ألف دينار بحريني	مراجعة 30 يونيو 2018 ألف دينار بحريني
19.468	20.269
137.962	198.446
-	543
230.543	203.480
387.973	422.738

نقد
حسابات جارية وإيداعات لدى بنوك مركزية، باستثناء الودائع الإجبارية
أذونات خزانه بتواريخ استحقاق أصلية لفترة 90 يوماً أو أقل
ودائع ومبالغ مستحقة من بنوك ومؤسسات مالية أخرى بتواريخ استحقاق أصلية لفترة
90 يوماً أو أقل

6 قروض وسلف العملاء

في 30 يونيو 2018

المرحلة 1: الخسائر الائتمانية المتوقعة على مدى 12 شهراً ألف دينار بحريني	المرحلة 2: الخسائر الائتمانية المتوقعة على مدى العمر غير مضمحلة ائتمانياً ألف دينار بحريني	المرحلة 3: الخسائر الائتمانية المتوقعة على مدى العمر المضمحلة ائتمانياً ألف دينار بحريني	المجموع ألف دينار بحريني
963.257	341.964	114.974	1.420.195
496.672	24.799	10.082	531.553
1.459.929	366.763	125.056	1.951.748
(9.575)	(40.653)	(77.008)	(127.236)
1.450.354	326.110	48.048	1.824.512

قروض وسلف العملاء المدرجة بالتكلفة المطفأة
قروض تجارية وسحوبات على المكشوف
قروض استهلاكية

مخصص الخسارة

31 ديسمبر 2017

المرحلة 1: الخسائر الائتمانية المتوقعة على مدى 12 شهراً ألف دينار بحريني	المرحلة 2: الخسائر الائتمانية المتوقعة على مدى العمر غير مضمحلة ائتمانياً ألف دينار بحريني	المرحلة 3: الخسائر الائتمانية المتوقعة على مدى العمر المضمحلة ائتمانياً ألف دينار بحريني	المجموع ألف دينار بحريني
916.827	324.457	96.353	1.337.637
478.888	25.275	11.178	515.341
1.395.715	349.732	107.531	1.852.978
(8.781)	(37.284)	(66.262)	(112.327)
1.386.934	312.448	41.269	1.740.651

قروض وسلف العملاء المدرجة بالتكلفة المطفأة
قروض تجارية وسحوبات على المكشوف
قروض استهلاكية

مخصص الخسارة

في 30 يونيو 2018، بلغت الفوائد المعلقة على القروض التي فات موعد استحقاقها والمضمحلة بالكامل 17.979 ألف دينار بحريني (31 ديسمبر 2017: 15,049 ألف دينار بحريني).

خلال فترة الستة أشهر المنتهية في 30 يونيو 2018، تم شطب قروض بإجمالي 1.535 ألف دينار بحريني (30 يونيو 2017: 30.724 ألف دينار بحريني) وكان هناك استرداد بمبلغ وقدره 3.267 ألف دينار بحريني (30 يونيو 2017: 3.352 ألف دينار بحريني).

إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة
كما في 30 يونيو 2018 (مراجعة)

6 قروض وسلف العملاء (تتمة)

خلال فترة الستة أشهر المنتهية في 30 يونيو 2018، تم استرداد صافي خسائر ائتمانية متوقعة مقابل التعرضات غير المدرجة في الميزانية والتعرضات الائتمانية الأخرى البالغة 427 ألف دينار بحريني. كما في 30 يونيو 2018، تم احتساب خسائر ائتمانية متوقعة بمبلغ وقدره 1.057 ألف دينار بحريني (31 ديسمبر 2017: 1.484 ألف دينار بحريني) مقابل التعرضات غير المدرجة في الميزانية والتعرضات الائتمانية الأخرى.

7 موسمية النتائج

يتضمن الدخل التشغيلي الآخر لفترة الستة أشهر المنتهية في 30 يونيو 2018 على مبلغ وقدره 4.704 ألف دينار بحريني (30 يونيو 2017: 1.617 ألف دينار بحريني) من دخل أرباح الأسهم، وهو ذو طبيعة موسمية.

8 دخل آخر

يتضمن الدخل الآخر لفترة الستة أشهر المنتهية في 30 يونيو 2018 على مكسب قدره 2.951 ألف دينار بحريني (30 يونيو 2017: مكسب قدره 3.059 ألف دينار بحريني) متعلق ببيع أوراق مالية استثمارية.

9 توزيعات مقترحة

وافق المساهمون في اجتماع الجمعية العمومية السنوي المنعقد بتاريخ 20 مارس 2018 على التوزيعات المقترحة للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2017.

10 النصيب الأساسي والمخفض للسهم في الأرباح

النصيب الأساسي والمخفض للسهم في الأرباح

يحسب النصيب الأساسي والمخفض للسهم في الأرباح لفترة الستة أشهر بقسمة الربح لفترة الستة أشهر على المتوسط الموزون لعدد الأسهم القائمة خلال فترة الستة أشهر وتأثير تحويل الأوراق الرأسمالية القابلة للتحويل على النحو التالي:

للتلاثة أشهر المنتهية في		للسنة أشهر المنتهية في		
30 يونيو 2017	30 يونيو 2018	30 يونيو 2017	30 يونيو 2018	
16.421	18.109	32.183	34.805	الربح للفترة العائد إلى ملاك البنك لحساب نصيب السهم الأساسي والمخفض في الأرباح (ألف دينار بحريني)
(3.551)	(3.551)	(3.551)	(3.551)	(محسوم منه): التوزيع على الأوراق الرأسمالية الدائمة القابلة للتحويل المدرجة ضمن رأس المال فئة 1
12.870	14.558	28.632	31.254	
1.079.151.613	1.078.684.074	1.079.151.613	1.078.684.074	المتوسط الموزون لعدد الأسهم، بعد حسم أسهم الخزنة القائمة خلال الفترة
1.294.395.393	1.293.927.854	1.294.395.393	1.293.927.854	المتوسط الموزون لعدد الأسهم، القائمة خلال الفترة معدلة لتأثير المخفض لتحويل الأوراق الرأسمالية القابلة للتحويل
0.012	0.013	0.027	0.029	النصيب الأساسي للسهم في الأرباح (دينار بحريني)
0.010	0.014	0.022	0.027	النصيب المخفض للسهم في الأرباح (دينار بحريني)

11 معاملات مع الأطراف ذات العلاقة

إن بعض الأطراف ذات العلاقة (بصورة أساسية المساهمين الرئيسيين والشركات الزميلة والمشاريع المشتركة وأعضاء مجلس الإدارة والإدارة العليا للمجموعة وعائلاتهم وشركات خاضعة للسيطرة أو السيطرة المشتركة أو المتأثرة من قبل هذه الأطراف ذات العلاقة) كانوا عملاء للمجموعة ضمن أعمالها الاعتيادية.

11 معاملات مع الأطراف ذات العلاقة (تتمة)

فيما يلي الأرصدة فيما يتعلق بالمعاملات التي تمت مع الأطراف ذات العلاقة كما هو بتاريخ قائمة المركز المالي:

	أعضاء مجلس الإدارة وموظفي الإدارة الرئيسيين المجموع ألف	شركات زميلة ومشاريع مشتركة ألف	مساهمين رئيسيين ألف	
30 يونيو 2018	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني
	26.455	3.143	23.312	-
	219.713	6.881	2.288	210.544
				قروض وسلف العملاء حسابات جارية وتوفير وودائع أخرى للعملاء
	أعضاء مجلس الإدارة وموظفي الإدارة الرئيسيين المجموع ألف	شركات زميلة ومشاريع مشتركة ألف	مساهمين رئيسيين ألف	
31 ديسمبر 2017	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني
	27.944	3.132	24.812	-
	228.700	8.004	3.848	216.848
				قروض وسلف العملاء حسابات جارية وتوفير وودائع أخرى للعملاء

لا يتطلب عمل مخصص فيما يتعلق بالقروض الممنوحة للأطراف ذات العلاقة (2017: لا شيء).

فيما يلي الإيرادات والمصروفات المتعلقة بمعاملات الأطراف ذات العلاقة والمتضمنة في القائمة المرحلية الموحدة للأرباح أو الخسائر:

	أعضاء مجلس الإدارة وموظفي الإدارة الرئيسيين المجموع ألف	شركات زميلة ومشاريع مشتركة ألف	مساهمين رئيسيين ألف	
لفترة الستة أشهر المنتهية في 30 يونيو 2018	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني
	675	10	665	-
	3.311	45	36	3.230
				دخل الفوائد ودخل مشابه مصروفات الفوائد ومصروفات مشابهة
	أعضاء مجلس الإدارة وموظفي الإدارة الرئيسيين المجموع ألف	شركات زميلة ومشاريع مشتركة ألف	مساهمين رئيسيين ألف	
لفترة الستة أشهر المنتهية في 30 يونيو 2017	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني
	408	52	356	-
	1.613	42	33	1.538
				دخل الفوائد ودخل مشابه مصروفات الفوائد ومصروفات مشابهة

12 تعويضات موظفي الإدارة الرئيسيين

فيما يلي تعويضات موظفي الإدارة الرئيسيين، بما فيهم الرؤساء التنفيذيين:

للسنة أشهر المنتهية في		
30 يونيو 2017 ألف دينار بحريني	30 يونيو 2018 ألف دينار بحريني	
4.269	5.355	رواتب ومكافآت أخرى قصيرة الأجل
182	251	مكافآت ما بعد التوظيف
347	314	تعويضات على أساس الأسهم
<u>4.798</u>	<u>5.920</u>	

13 الأدوات المالية

تستخدم المجموعة التسلسل الهرمي التالي للتحديد والإفصاح عن القيمة العادلة للأدوات المالية بتقنية التقييم:

المستوى 1: الأسعار المعلنة (غير المعدلة) في الأسواق النشطة للموجودات المماثلة أو المطلوبات المماثلة؛

المستوى 2: التقنيات الأخرى والتي يمكن ملاحظة جميع مدخلاتها ذات التأثير الجوهرى على القيمة العادلة المسجلة إما بصورة مباشرة أو غير مباشرة؛ و

المستوى 3: التقنيات التي تستخدم مدخلات ذات التأثير الجوهرى على القيمة العادلة المسجلة والتي لا تستند على معلومات يمكن ملاحظتها في السوق.

يوضح الجدول التالي تحليل الأدوات المالية المسجلة بالقيمة العادلة حسب المستوى للتسلسل الهرمي للقيمة العادلة كما في 30 يونيو 2018 و 31 ديسمبر 2017:

30 يونيو 2018			
المستوى 1 ألف دينار بحريني	المستوى 2 ألف دينار بحريني	المستوى 3 ألف دينار	المجموع
549.597	-	76	549.673
43.882	6.713	21.689	72.284
-	904	-	904
-	455	-	455
-	17.075	-	17.075
<u>593.479</u>	<u>25.147</u>	<u>21.765</u>	<u>640.391</u>
الموجودات المالية			
-	490	-	490
-	1.399	-	1.399
-	1.889	-	1.889
المطلوبات المالية			
-	-	-	-
-	-	-	-
-	-	-	-

13 الأدوات المالية (تتمة)

المجموع	المستوى 3	المستوى 2	المستوى 1	
ألف	ألف	ألف	ألف	31 ديسمبر 2017
دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	
564.168	666	-	563.502	الموجودات المالية
64.699	22.720	6.737	35.242	سندات
1.196	-	1.196	-	أسهم حقوق الملكية
147	-	147	-	صناديق مدارة
7.467	-	7.467	-	المشتقات المالية المحتفظ بها لغرض المتاجرة
100	-	100	-	المشتقات المالية المحتفظ بها لغرض تحوطات القيمة العادلة
				المشتقات المالية المحتفظ بها لغرض تحوطات التدفق النقدي
<u>637.777</u>	<u>23.386</u>	<u>15.647</u>	<u>598.744</u>	
				المطلوبات المالية
647	-	647	-	المشتقات المالية المحتفظ بها لغرض المتاجرة
5.992	-	5.992	-	المشتقات المالية المحتفظ بها لغرض تحوطات القيمة العادلة
-	-	-	-	المشتقات المالية المحتفظ بها لغرض تحوطات التدفق النقدي
<u>6.639</u>	<u>-</u>	<u>6.639</u>	<u>-</u>	

تحويلات بين المستوى 1 والمستوى 2 والمستوى 3

خلال فترة إعداد التقارير المالية المنتهية في 30 يونيو 2018 و 31 ديسمبر 2017، لم تكن هناك أية تحويلات إلى ومن المستوى 3 لقياسات القيمة العادلة.

الأدوات المالية غير المسجلة بالقيمة العادلة

يوضح الجدول أدناه القيم المدرجة المقدره والقيم العادلة لتلك الأدوات المالية المدرجة وغير المدرجة في قائمة المركز المالي المدرجة بالتكلفة المطفأة حيث تختلف القيم العادلة عن قيمها المدرجة في القوائم المالية الموحدة.

31 ديسمبر 2017			30 يونيو 2018			
القيم	القيم	القيم	القيم	القيم	القيم	
المدرجة	المدرجة	المدرجة	المدرجة	المدرجة	المدرجة	
ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	
دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	
(5.071)	193.941	199.012	(7.042)	143.758	150.800	المطلوبات المالية
						إقتراضات لأجل
(1.690)	117.233	118.923	(2.428)	138.768	141.196	الموجودات المالية
						أوراق مالية استثمارية

إن المطلوبات والموجودات المالية المذكورة أعلاه هي قيم عادلة ضمن المستوى 1.

إن القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية تقارب قيمتها المدرجة، فيما عدا تلك المفصّل عنها في الجدول أعلاه.